

Packungsbeilage MakatusKids

Eigenschaften

MakatusKids ist ein lindernder Sirup für die Behandlung eines gereizten Halses, assoziiert mit einem trockenen Husten bei Babys und Kindern. Es enthält Glycerin, das eine schützende Filmschicht auf den Hals legt, die hustenstillend und lindernd wirkt.

Wann verwenden?

Es beruhigt die mit einem trockenen Husten assoziierte Reizung im Hals.

Es schützt gegen Umgebungsfaktoren (wie beispielsweise trockene Luft, Staub, Zigarettenrauch,...).

Gebrauchsanweisung

Verwenden Sie die in der Schachtel mitgelieferte Dosierpipette.

Stecken Sie die Pipette in die Flasche und ziehen Sie den Sauger bis zum schwarzen Messstreifen auf. Dies ist eine Dosis von 5 ml. Geben Sie das Ende der Pipette in den Mund des Babys. Drücken Sie vorsichtig auf den Sauger der Pipette, sodass der Sirup langsam in den Mund eindringt und das Baby den Sirup schlucken kann.

Dosis

- Babys von 6 bis 12 Monaten: 1 × 5 ml, max. 3 bis 4 × täglich.
- Kinder von 1 bis 6 Jahren: 2 × 5 ml, max. 3 bis 4 × täglich.
- Kinder von 6 bis 12 Jahren: 1 Esslöffel (15 ml), max. 3 bis 4 × täglich.
- Erwachsene und Kinder ab 12 Jahren: 1 Esslöffel (15 ml), max. 4 bis 6 × täglich.

Die oben angegebene Dosis nicht überschreiten. Wenn Sie vergessen haben, eine Dosis zu verabreichen, darf die Dosis nicht verdoppelt werden.

Nach jeder Verabreichung muss die Pipette mit Wasser gereinigt werden. Reinigen Sie die Pipette nicht im Geschirrspüler, verwenden Sie keine Hitzesterilisation und legen Sie die Pipette nicht in die Mikrowelle.

Warnhinweise

Nicht verwenden bei

- Babys unter 6 Monaten.
- Allergie gegen einen der Bestandteile dieses Sirups.
- Erblicher Fruktose-Intoleranz.

Bei Babys von 6 bis 12 Monaten wird empfohlen, Ihren Arzt zu konsultieren.

Sie müssen Ihren Arzt auch kontaktieren, wenn trockener Husten mit ernsthaften Symptomen einhergeht (Atemungsschwierigkeiten, länger als 3 Tage anhaltendes Fieber, wiederholtes Erbrechen, Probleme mit der Ernährung, Durchfall, Verhaltensänderungen oder Schlafstörungen).

Kontakt mit Augen und Nase vermeiden. Bei unbeabsichtigtem Kontakt mit der Nase, den Augen oder Ohren Ihres Babys/Kindes müssen Sie den Sirup ausspülen, am besten mit physiologischem Serum.

Die Pipette ausserhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Inhaltsstoffe

Glycerin, gereinigtes Wasser, Maltitolsirup, Zitronensäure-Monohydrat, Erdbeeraroma, Kaliumsorbat, Natriumbenzoat

Haltbarkeit

Unter 25 °C aufbewahren.

MEDIZINPRODUKT FÜR KINDER UNZUGÄNGLICH AUFBEWAHREN.

Verwenden Sie MakatusKids nicht länger als bis zu dem auf der Schachtel und am Etikett angegebenen Datum.

Nach dem Öffnen darf der Sirup nicht länger als 3 Monate verwendet werden.

Präsentation und Abgabeform

Flasche von 180 ml mit Dosierpipette von 5 ml.

Freie Abgabe.

Datum der CE-Kennzeichnung: 2016

Datum der letzten Überarbeitung der Packungsbeilage: Mai 2020

Vertrieb

Gebro Pharma AG, CH-4410 Liestal; www.gebro.ch

Hersteller

Laboratoria Qualiphar N.V., Rijksweg 9, 2880 Bornem – Belgien



Die Pipette:

Hersteller

Bormioli Pharma S.p.A., Via Tortona 48, 27055 Rivanazzano (PV) – ITALIEN



0373

Notice MakatusKids

Caractéristiques du produit

MakatusKids est un sirop calmant utilisé pour le traitement de la gorge irritée et de la toux sèche chez les bébés et les enfants. Ce produit contient du glycérol qui forme une fine couche de protection dans la gorge, ce qui permet de calmer et d'atténuer la toux.

Quand l'utiliser?

Pour calmer l'irritation de la gorge associée à une toux sèche.

Pour protéger contre des facteurs environnementaux (air sec, poussières, fumée de cigarette, etc.)

Consignes d'utilisation

Utilisez la seringue de dosage fournie dans la boîte.

Enfoncez la seringue dans le flacon et tirez sur le piston d'aspiration jusqu'à la ligne noire de dosage, ce qui correspond à une dose de 5 ml. Mettez ensuite l'embout de la seringue dans la bouche du bébé. Poussez ensuite doucement sur le piston pour faire couler le sirop lentement dans la bouche du bébé et lui laisser le temps d'avaler le sirop.

Dosage

- Bébés de 6 à 12 mois: 1 × 5 ml, max. 3 à 4 fois par jour.
- Enfants de 1 à 6 ans: 2 × 5 ml, max. 3 à 4 fois par jour.
- Enfants de 6 à 12 ans: 1 cuillère à soupe (15 ml), max. 3 à 4 fois par jour.
- Adultes et enfants à partir de 12 ans: 1 cuillère à soupe (15 ml), max. 4 à 6 fois par jour.

Ne pas dépasser les doses susmentionnées. Ne doubler en aucun cas la dose si vous avez oublié d'en administrer une.

Veillez nettoyer la seringue à l'eau après chaque utilisation. Ne pas mettre la seringue au lave-vaisselle, ne pas stériliser et ne pas mettre au four à micro-ondes.

Avertissements

Ne pas utiliser

- chez les bébés de moins de 6 mois.
- en cas d'allergie à l'un des composants du sirop.
- en cas d'intolérance héréditaire au fructose.

Il est conseillé de consulter votre médecin pour les bébés de 6 à 12 mois.

Vous devriez aussi consulter votre médecin en cas de signes de gravité associés à la toux sèche (tels que difficulté à respirer, fièvre persistante au-delà de 3 jours, vomissements répétés, difficultés à s'alimenter, diarrhée, modifications du comportement ou trouble du sommeil).

Éviter tout contact avec les yeux et le nez. En cas de contact involontaire avec le nez, les yeux ou les oreilles du nourrisson/enfant, rincer le sirop, de préférence à l'aide de sérum physiologique.

Tenir la pipette hors de la portée des enfants.

Excipients

Glycérol, eau purifiée, maltitol liquide, acide citrique monohydrate, aromatisant à la fraise, sorbate de potassium, benzoate de sodium.

Conservation

A conserver sous 25 °C.

CONSERVER LE DISPOSITIF MÉDICAL HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.

Ne pas utiliser MakatusKids au-delà de la date mentionnée sur la boîte et sur l'étiquette.

Après ouverture, le sirop se conserve encore pendant trois mois maximum.

Présentation et conditions de livraison

Flacon de 180 ml avec seringue de dosage de 5 ml.

Vente libre.

Date du marquage CE: 2016

Date de la dernière révision de la notice: mai 2020

Distribution

Gebro Pharma SA, CH-4410 Liestal; www.gebro.ch

Fabrikant

Laboratoria Qualiphar N.V., Rijksweg 9, 2880 Bornem – Belgique



Seringue de dosage:

Fabrikant

Bormioli Pharma S.p.A., Via Tortona 48, 27055 Rivanazzano (PV) – ITALIE



0373

Foglietto illustrativo MakatusKids

Caratteristiche

MakatusKids è uno sciroppo lenitivo destinato ai lattanti e ai bambini per il trattamento delle irritazioni della faringe, associate a tosse secca. Contiene glicerina che copre la faringe con una pellicola protettiva ad azione lenitiva e calmante sulla tosse.

Quando si usa?

MakatusKids calma l'irritazione della faringe associata alla tosse secca e protegge dai fattori ambientali (p. es. aria secca, polvere, fumo di sigaretta, ...).

Istruzioni per l'uso

Utilizzi la pipetta dosatrice in dotazione alla confezione.

Inserisca la pipetta nel flacone ed aspiri con la ventosa fino alla linea nera di graduazione che corrisponde alla dose di 5 ml.

Inserisca l'estremità della pipetta nella bocca del lattante. Prema con delicatezza sulla ventosa della pipetta in modo da far passare lo sciroppo lentamente nella bocca del lattante perché possa inghiottirlo.

Dose

- Lattanti da 6 a 12 mesi: una dose da 5 ml, al massimo 3–4 volte al giorno.
- Bambini da 1 a 6 anni: due dosi da 5 ml, al massimo 3–4 volte al giorno.
- Bambini da 6 a 12 anni: 1 cucchiaino (15 ml), al massimo 3–4 volte al giorno.
- Adulti e bambini a partire dai 12 anni: 1 cucchiaino (15 ml), al massimo 4–6 volte al giorno.

Le dosi su indicate non devono essere superate. Se ha dimenticato di somministrare una dose, la dose non deve essere raddoppiata.

Dopo ogni somministrazione, la pipetta deve essere lavata con acqua. Non lavi la pipetta nella lavastoviglie, non la sterilizzi a caldo e non introduca la pipetta nel forno a microonde.

Avvertenze

Non usare

- nei lattanti di meno di 6 mesi.
- in caso di allergia a uno dei componenti di questo sciroppo.
- in caso di intolleranza ereditaria al fruttosio.

Nei lattanti dai 6 ai 12 mesi si consiglia di consultare il medico.

Il suo medico deve essere anche contattato se la tosse secca è accompagnata da sintomi severi (difficoltà respiratoria, febbre che persiste per più di 3 giorni, vomito ripetuto, problemi di alimentazione, diarrea, modificazioni comportamentali o disturbi del sonno).

Evitare il contatto con gli occhi o il naso. In caso di contatto accidentale con il naso, gli occhi o le orecchie del lattante/bambino deve eliminare lo sciroppo sciacquando preferibilmente con siero fisiologico.

Tenere la pipetta fuori dalla portata dei bambini.

Composizione

Glicerina, acqua purificata, sciroppo di maltitolo, acido citrico monoidrato, aroma di fragola, potassio sorbato, sodio benzoato

Periodo di validità

Non conservare a temperature superiori ai 25 °C.

CONSERVARE IL DISPOSITIVO MEDICO FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

MakatusKids non deve essere utilizzato oltre la data indicata sulla scatola e sull'etichetta.

Dopo l'apertura, lo sciroppo non deve essere usato per più di 3 mesi.

Presentazione e forma di dispensazione

Flacone da 180 ml con pipetta dosatrice da 5 ml.

Vendita libera.

Data dell'etichettatura CE: 2016

Data dell'ultimo aggiornamento del foglietto illustrativo: maggio 2020

Distribuzione

Gebro Pharma AG, CH-4410 Liestal; www.gebro.ch

Fabbricante

Laboratoria Qualiphar N.V., Rijksweg 9, 2880 Bornem – Belgio



Pipetta dosatrice:

Fabbricante

Bormioli Pharma S.p.A., Via Tortona 48, 27055 Rivanazzano (PV) – ITALIA



0373